

ПАМ'ЯТАЙМО МИНУЛЕ -
200-річчя
НЕЗАЛЕЖНОСТІ ЗСА
100-річчя
АМЕРИКАНСЬКОЇ УКРАЇНИ
— ВУДИМО МАЙБУТНЄ

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью-Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Нью-Йорку (212) 227-5250
(212) 227-5251

РІК LXXXIII. Ч. 65. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК. СЕРЕДА, 7-го КВІТНЯ 1976 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK. WEDNESDAY, APRIL 7, 1976 No. 65. VOL. LXXXIII

Українці Нью-Йорку запланували широку програму святкування 200-річчя ЗСА і 100-річчя Українського Поселення



Під час відвідин у "Свободі". У першому ряді адв. Іван О. Фліс і Галина Сміндяк, за ними редактори Ігор Длалоба і Зенон Снілик.

Нью-Йорк, 6 квітня. — Українська громада Нью-Йорку відмітить 200-річчя Американської Незалежності і 100-річчя українського поселення в ЗСА трьома величавими імпрезами та учасно в ряді інших, що їх влаштує ця велика метрополія в рамках щорічних святкувань, повідомив місцевий Комітет для відзначення 200-річчя Американської Незалежності і 100-річчя українського поселення в ЗСА, що його очолює адв. Іван О. Фліс.

Адв. І. Фліс, який відвідав редакцію "Свободи" в понеділок, 5-го квітня, в товаристві Галини Сміндяк, голови комісії публічних зв'язків при цьому Комітеті, поінформовав редакторів про вже заплановані імпрези на 19-76-й рік та про поступове здійснювання плянів, як і намічену збірку фондів на влаштування імпрез, першою з яких буде триденний ярмарок в серці української ділянки Мангеттену в дні 14-16 травня. Ярмарок, який включатиме мистецькі виставки, покази ноші, виступи мистецьких груп, продаж українського печива і страв, тощо, відбудеться на 7-й вулиці поміж 2-ю і 3-ю Еве-

ніями. В п'ятницю, 14-го травня ярмарок буде відчинений від 3-ої до 10-ої години, а в суботу і неділю від 12-ої до 10-ої години увечері. Рівнож заплановані концерти на суботу і неділю в Українському Музичному Інституті і в аудиторії школи св. Юра. Столи (75 дол. за три дні) і будки (200 дол. за три дні) на виставках можна замовляти в комітеті до 15-го квітня, телефонуючи на (212) 254-2260.

На неділю, 17-го жовтня, комітет запланував українську парадну по 5-й еве-ні з запланованою програмою в Бранс парку біля головної міської бібліотеки Нью-Йорку. Всі подробиці у зв'язку з цією імпрезою будуть своєчасно проголошені.

Великий концерт української музики і танку запланований на неділю, 21-го листопада, в міському Центрі музики і драми. Точна програма цієї імпрези ще не узгоджена, але комітет плянує включити в цю імпрезу кращі українські мистецькі сили. Комітет передбачує загальний бюджет на суму 45 тисяч дол. на влаштування цих імпрез.

Крім цих трьох головних (Закінчення на стор. 3-й)

Українці Джерзі Сіті дводенним фестивалем відзначили 200-річчя і 100-річчя



Джерзі Сіті. — Минулої суботи і неділі, 3 і 4-го квітня, тут в приміщеннях Народного Дому відбувся дводенний фестиваль української культури і мистецтва для відзначення 200-річчя Американської Незалежності та 100-річчя Українського поселення в Америці. Фестиваль, що його влаштував місцевий Український Комітет 200-річчя і 100-річчя, очолюваний молодим адвокатом Челяком, включив концертні виступи, балет і народні танки, показ історичної ноші та мистецькі виставки. Приміщення Народного Дому в цих двох днях були заповнені зацікавленою українською і американською публікою, включно з місцевими та повітовими достоянками, що мало відповідей відомим в місцевій американській пресі, включно із передрукованою з місцевого "Джерзі Джорнал" фотознімки, на якій культурний референт Комітету Меланія Міланович знайомить заступника голови Володимира Білика (зліва) та голову Комітету адв. Роберта Челяка з експонатами мистецької виставки під час фестивалю.

ДЖЕЙМС КАЛЛАГАН — НОВИЙ ПРЕМ'ЄР БРИТАНІЇ



Джеймс Каллаган

Лондон, Англія. — Джеймс Каллаган, який до сі був міністром закордонних справ в уряді Вілсона, був в понеділок, 5-го квітня ц.р. обраний на нового прем'єра британського уряду. Каллаган, який одержав в голосуванні 176 голосів, звернувся такий того самого дня до обидвох фракцій підлеглої Робітничої партії з закликом об'єднано виступити і зробити все можливе, щоб зрятувати загроженому британську економіку і престиж країни. Вибором Каллагана закінчилася партійна боротьба за місце прем'єра, яка почалася 16-го березня ц.р., коли то дотеперішній прем'єр-міністр Геролд Вілсон заповів свою резиґнацію з цього становища і становища лідера Робітничої партії Великобританії. Безпосередньо перед голосуванням, прем'єр Вілсон зложив на руки королеви Єлизаветі II формальну резиґнацію і попросив для себе і своєї партії поради. Це з'явилося в Англії тривають від часу, коли вона перейшла на парламентну систему правління. Після Вілсона королева прийняла на спеціальній аудієнції нового прем'єра Роберта Каллагана, який знову ж попросив королеву дозволу зформувати новий уряд під його проводом. Поки що не заповідують великих змін в кабінеті

Східна Економічна Асоціація і ІНТНА влаштовують наукову сесію про економіку України

Влюмбург, Па. — Східна Економічна Асоціація і Наукове Товариство ім. Шевченка в ЗСА спільно влаштовують наукову сесію на тему "Економіка України в 1970-х роках" в рамках Річної Конвенції Східної Економічної Асоціації, яка відбудеться тут в дні 15-17 квітня 1976 р. в Влюмбургському стейтовому коледжі.

В четвер, 15 квітня, о год. 4:15 по полудні шість професорів-економістів виступлять з науковими доповідями на сесії "Економіка України в 1970-х роках": проф. З. Лев Мельник (Синсінатський університет) — "Капіталотворення в Україні після II світової війни", мгр Валентин Забіяка (Департамент Торгівлі ЗСА) — "Сільсько-господарський розвиток в Україні", і проф. С. Біллон (Делеварський університет) — "Організаційні форми і виконання промисловості України".

Дискусантами доповідей будуть: проф. Микола Ю. Богатюк (Ле Мой Коледж), проф. Лесі Дінес (Канадський університет) та проф. О. Зінам (Синсінатський університет).

Організатором та президентом сесії "Економіка України в 1970-х роках" є проф. Микола Ю. Богатюк, професор економіки в Ле Мой Коледжі, Сиракузи, Н.Й. та місто голови Наукового Товариства ім. Шевченка в ЗСА.

Студенти Темпл університету бажають українських студій

Філадельфія, Па. — Український Студентський Клуб при університеті Темпл вніс писане прохання до департаменту німецьких і слов'янських наук започаткувати курс української літератури в цьому великому стейтовому університеті, який під пору нараховує понад 200 студентів українського походження.

Хоча затрунена в цьому департаменті проф. Елеонора Адамс є вповні кваліфі-

Комісія УККА для розгляду українського життя в ЗСА запевідає нараду

Нью-Йорк. — Комісія УККА для розгляду українського організованого життя в ЗСА, головою якої є д-р Антон Жуковський, відбуде тут в суботу, 10-го квітня ц.р. в Українському Інституті Америки, 2 Схід 79 вулиця, другу громадську нараду-форум на тему: "Проблеми українського життя в ЗСА", на якій будуть розглядатися справи: "Роль господарсько-економічного чинника в житті і розвитку української спільноти в ЗСА", проблеми української науки і культури, преси, шкільництва, виховання української молоді,

Каллагана. Міністерство закордонних справ правдоподібно перебере Рой Дженкінс, дотеперішній секретар внутрішніх справ і раніше згадуваний, як можливий кандидат на прем'єра. Дженкінс — відома особистість в Англії і шанований дипломат в Європі і ЗСА. На своїх постах залишаються також інші міністри, а між ними відомий економіст і фінансовий спеціаліст, тепер міністер скарбу Глей. Сподівання консерватів на вибори поки що не здійснилися, бо Каллаган заповів, що "ми можемо повести справи без виборів і маємо на це всі дані".

В ПЕКИНІ БУРХЛИВІ ДЕМОНСТРАЦІЇ, МІЛІЦІЯ РОЗГАНЯЄ НАТОВП

Пекін. — Бурхливі демонстрації, які розпочалися тут в неділю, 4-го квітня ц.р., продовжуються і набирають на силу. Згідно з інформаціями пресових агентств, в демонстраціях бере участь біля 30-000 осіб, які по дорозі підпалюють зупинки на вулицях авто, вибивають шибки в скляних і нищать інші речі. Натопи демонстрантів, які правдоподібно підтримують помірковану політику, що її вів кол. прем'єр Джоу Ен-лай і виступають проти так званих "закостенілих радикалів", намагалися продістати до урядових будинків, але в акцію вступила міліція, яка при допомозі паляць і слізного газу розганяла тих, які вже зуміли були прорватися до "Великої Залі", де приміщуються державні установи і Політбюро. Досі цей квартал в Пекіні був забороненою зоною і до нього можна було дістатися тільки за окремою перепусткою. Міліція завела порядок в тій частині міста, але демонстрації продовжуються поміж того, що проти демонстрантів виступила повністю управа міста Пекіну, а її посадики Ву Теґ, промовляючи через голосни-

В Москві продовжують турбувати американських дипломатів

Москва. — Кореспондент газети "Нью-Йорк Таймс" Дейвід Шпілдер інформув, що в Москві й далі турбують американських дипломатів і то вже не тільки при допомозі нічних телефонічних викликів, але також на вулицях, біля крамниць і театрів. У вівторок, 6-го квітня ц.р., біля театру ім. Чайковського 6 чи 7 молодих росіян перестріли радника американського посольства в Рейнгольда Бенсона і, вхопивши його за бляшку, погрозили побиттям за переслідування совєтських дипломатів жидівськими демонстрантами в Нью-Йорку. Росіяни мусили відійти за Бенсоном, бо коли він в товаристві своєї дружини і кількох колег, запаркувавши авто, виходив на хідник, до нього підійшов чоловік і запитався: чи ви американець? Притакнувшись, Бенсон в тому моменті побачив кількох інших мужиків, що підходили до їхнього авто, оточивши його з усіх сто-

Міністер освіти Альберти був гостем Культурного Центру в Торонті

Торонто. — Українська преса в Канаді поінформувала, що в суботу, 6-го березня ц.р. Український Культурний Центр в Торонті відвідав міністер освіти канадської провінції Альберти Олія Козак, який разом із своєю дружиною Варварою взяв участь у бенкеті і винослав там головну промову прекрасною українською мовою, хоч він і його батьки народилися в Едмонтоні у свідомій українській сім'ї. Батьки Олія також народилися обидвоє в Альберті, а дідуся і бабуся походили з околиць Перемішля, а поселились у західній Канаді в 1900 році. Ю. Козак закінчив середню школу в Коледжі св. Йосифа в Йорктоні, університет в Едмонтоні з науковим ступенем з філософії і права.

До Альбертійського парламенту Ю. Козак був першим раз обраний в 1971 р. і друге переобрання 1975 року. Тоді прем'єр Альберта найменував нашого земляка міністром освіти і це становище він займає до



Міністер Юлія Козак

сьогодні, здобувачи собі широке призначення і пошану. Міністер Ю. Козак порушив на бенкеті Українського Культурного Центру одну з найважливіших проблем в Канаді, а саме потребу українського шкільництва.

Українці Торонта щиро вітали свого славного земляка і подарували йому на пам'ятку два томи англійською Енциклопедії України.

ЛЕОНІД ПЛЮЩ ІНФОРМУЄ ТА З'ЯСОВУЄ СВОЇ ПОГЛЯДИ НА СОЦІАЛІСТИЧНОМУ ФОРУМІ В НЬО ЙОРКУ



Леонід і Татяна Плющ із сенатором Крістофором Даддом під час зустрічі у Вашингтоні.

Нью-Йорк (Микола Галів). Заходами Комітету оборони совєтських політичних в'язнів та при співучасті американської соціалістичної партії, жидівської партії Бунд та американських троцькістів, 3 квітня 1976 р. тут у Методистській церкві при 133 вест 4 вулиці, відбувся вечір в обороні політичних в'язнів в СССР, на якому головним промовцем був Леонід Плющ. На залі висіли такі лозунги: "Свобода для всіх політичних в'язнів Совєтського Союзу", "Свобода для Мороза і Буковського", "Незалежність для України".

Катя Задорецька в імені організаторів привітала присутніх і тому, що це не було головною промовою, який кожної хвилини повинен прийти, запросила панелістів зайняти місця за президіальним столом. Панелістами були: Е. П. Томсон, Г. Сендер, О. Д. Беріган, Грейс Пейлі і Рейза Барагени. Рівночасно К. Задорецька попросила іранського політичного діяча д-ра Рейза Барагени до слова, який говорив про Іран. Він розказав в історичній перспективі, які процеси проходили в Ірані. Вказав чим був Іран у минулому, а чим є тепер, яким править шах. Його найближчим приятелем в час Другої світової війни був Гітлер й Муссоліні. Під сучасною пору в Ірані є багато політичних в'язнів, чоловіків й жінок. Сказав, як індустріалізувалась країна. Тисячі іранців тепер живе поза її межами, бо не бажано бути ув'язненими урядом. На жаль, сучасний іранський уряд є підтримуваний ЗСА. В деталях розказав, які тортури застосовують супроти політичних в'язнів в Ірані. Не всі в'язні проходять ту саму процедуру тортур. Все роблять, щоб в'язень говорив, що їм потрібно. Навіть вживають зуби. Найбільш поширеним в тортурі є сексуальне насильство. Іран є багатонаціональною держа-

вою, в якій живуть перси, араби, турки, жиди. Всі терплять від перського переслідування. Барагени заступався для всіх національностей Ірану правно на самовизначення. Він також згадав переслідування в СССР, де переслідують турків, кримських татар й багато інших національностей. Згадав одну річку, в якій колись цар, а тепер більшовики тортурами топлять людей і прочитав свій вірш, присвячений Мустафі Джемілєву. Є на світі й інші країни, в яких також переслідують волелюбні народи як в СССР.

Катя Задорецька, яка керувала вечором, представила головного промовця Леоніда Плюща, якого привітали догортувалими аплясами та який міш ін. сказав:

Слово Леоніда Плюща

Дорогі пані і панове! Я маю щастя говорити сьогодні перед вами. Я не буду говорити про те, в чому ми згодні: про фашизм, про імперіалізм і т.д. Я хочу говорити про те, в чому є розбіжності поглядів. Я хочу звернутися до тих, що мріють про "рай на землі". Багато лівих думає, що в СССР є рай, або хоч краще, як в ЗСА. Дехто вважає, що світло іде зі Сходу. Світло не йде тепер ні звідки. Світло, це наша спільна задача, Сходу і Заходу. Наша цивілізація хвора, божевільна. Треба шукати ліків. СССР — тюрма народів, тюрма особи, брехлива поліційна, бюрократична експлуататорська система. Я живу тут в Америці один день у простого американського робітника. Я колись товаришував з двома радянськими академіками. То були багаті — на радянські масштаби — люди, але цей робітник живе краще за них. Я розумію, тут дуже погано, багато поганого. Зараз багато малих, пригнічених народів надіються на (Закінчення на стор. 4-й)

ЧЛЕНСЬКА КАМПАНІЯ УНСОЮЗУ

У членській кампанії УНСоюзу в 1976 році, метою якої є приєднати 5,000 нових членів, забезпечених на загальну суму 10,000,000 доларів, до Головної Кампанії УНС наспіло в березні 211 аплікацій нових членів.

По дві і більше аплікації нових членів надіслали такі секретарі, організатори і відділові урядовці:

І. Чопко (271) — 7. В. Квас (88) — 5. М. Фединшин (155) — 5. М. Гаврилюк (162) — 5. В. Сачко (53) — 4. М. Турко (63) — 4. І. Вурний (64) — 4. П. Шерба (173) — 4. М. Кігичак (240) — 4. Р. Татарський (94) — 3. В. Кобіто (121) — 3. Я. Леськів (133) — 3. Р. Припхан (399) — 3. В. Зорич (432) — 3. Олександр Долінський (434) — 3. М. Перейма (448) — 3. Р. Кірлі (494) — 3. і по 2 члени приєднали такі організатори: Олена Слово (7), П. Шевчук (13), М. П. Отрок (14), М. Москаль (16), Я. Вилень (17), Олена Олек (22), Катка Стецюк (25), М. Хомин (32), Л. Влодарович (34), П. Головачук (42), В. Добчанський (54), В. Васильків (62), І. Ярчак (113), Гільберт Пашин (125), М. Смерка (132), Т. Бутрий (164), А. Слосарчук (174), Л. Гардін (206), Т. Кубарич (217), В. Гавдун (221), С. Іванчик (276), М. Волошин (281), В. Орловський (304), А. Кейбіда (322), М. Лупін (339), Олександра Яворська (344), С. Глоговський (346), Ф. Петрик (362), Я. Бурій (402), Марія Сибело (452), Текля Мороз (465) і Стефанія Кочій (472).

81 організаторів прислало по одному членові. Разом усіх членів у березні 1976 р. є 211.

„ФУТУРОЛОГІЯ“

(Закінчення зі стор. 2-ої).

нуклеарної війни. Така система, отже, довго не вдержалася б, бракувало б їй стабільності, конкретної дії забезпечення тривкого миру, спертого на справедливості, якого цей модель не є репрезентантом.

3. Пентагональний. Світ під контролем п'яти економічних і мілітарних потуг, що давали б більшу запоруку тривалості і рівновазі. Це світ, про якого доводилося чути в СРСР, ЗСР, Європейській юнії, Китаї і Японії. Не лопнуло б такий світ під тиском суперечностей інтересів?

4. Найтривкішим і найбільш примисливим уважається у „футурологічній“ літературі модель, спертій на світовому уряді. Держави залишилися б незалежними організаціями; не можна вилінувати факти існування більшості і сильніших та слабших націй. Що було б вилінуване, це можливість сильніших панувати над слабшими народами. Над цим мали б нагляд не тільки світові збройні сили, але всі міжнародні комісії і установи, в тому ж регіональні організації, що забезпечували б пошанування індивідуальних прав людини, як теж давали запоруку права на свободне життя не тільки одиницям, але і народам. Шойно в такій системі, коли буде вилінуваний страх — світ зможе захити в мирі, ресурси вживатимуться на виживання людей і за-

певнення добробуту, а не на винищення. Читач певно усміхнеться іронічно, читаючи про такі „утопії“. Те що студіюють хорди міжнародної політики нинішнього дня і напруги, куди гонять доля людство, кажуть, що або ця „утопія“ стане дійсністю, або дійсність перейде у не-дійсність.

Для нас висновок: ставати в ряди з тими, що боряться за здійснення людських прав, за яких найголовнішим є свобода людини. Тієї свободи годі вибороти нині окремо для одного народу. Тому треба боритися за те право у громаді з усіма народами світу.

Коли б хто спитав мене, кого б я вибрав нашим лідером у такій боротьбі — я назвав би одне прізвище: Леонід Плющ. Його ідеї це не яно зартиковані, але в головному він мабуть ту ідею репрезентує і відзеркалює ідеї всього українського народу таким, як він нині є в Україні.

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ у НЬО ЙОРКУ**П'ятниця, 9-го квітня 1976 р.****„РІЗНОМАНІТНИЙ ВЕЧІР“**

Веруть участь: МЕЛАНІЯ КУПЧИНСЬКА, учениця Мангеттен Скул оф Мюзик — скрипка; СОНЯ ШЕРЕР і МАРТА ВІСКУП — учні УМІ, класи проф. К. Чічка-Андрієнка — фортепіано; ВОГДАН БОРОДАЧКО — читач своїх спогадів і нарисів. Акомпанімент: проф. К. ЧІЧКА-АНДРІЄКО і АНІТА ГОРДОН

Початок — год. 7:30 вечора

Відбулися Річні Загальні Збори УСВТ „Чорноморська Січ“

Нюарк, Н.Дж. (О. Твардовський). Дня 6-го березня ц.р. тут, у власному домі відбулися Річні Загальні Збори УСВТ „Ч. Січ“, в який взяло участь к. 50 членів і декілька гостей. Збори відкрив уступаючий голова М. Стебельський, який привітав присутніх та попросив шанувати, хвилюючи мовчанку, „пам'ять померлих членів: д-ра В. Гунча, І. Атамана, м-ра Я. Пиндуса, інж. Я. Потічню, Т. Висоцького і інж. Гончаренка. Далі виступили Зборами перебрала обрану Президію в складі: Л. Рудинський — голова, д-р С. Перейма — секретар.

Згідно з порядком дня відчитано протокол з попередніх Загальних Зборів, що його прийнято без більшої зміни. В дальшому ході на Збори доповнили і затвердили обрану Управу Номінаційну Комісію, прослушали звіти уступаючої Управи, Товариського суду і Контрольної комісії. Із звітів

численних референтів і провідників ланок присутні у певнилися про широку спортову активність, успіхи і невдачі в окремих видах спорту, особливі успіхи в зрості членства Т-ва (35 до-рослих і десятки молоді) видатні успіхи в переведенні власної Спортової Школи і ряд інших.

В порівнянні з попереднім роком, значно поправився стан у веденні господарського сектору, головно „барн“, хоча в цій діяльності є можливості дальших уді-лішень та осягтів. В загальному мастковий стан Т-ва становить понад 90 тисяч доларів. Обороти в барі було 74,956.00 дол. Обороти в спортовій секції був 41,066.41 доларів. В дні 1 січня на конти спортової секції було 2,173.26 дол. З розходів більшість рубрики становили: Спортова Школа ок. 21,000.00 дол., 5 футбольних дружин к. 8,000 дол., чол. відбавковий дружини 1,327.25, жіночі дружини 1,528.08 дол., гавіка 2,021.98 дол., лепатарська 170 дол. і менші суми інші ланки.

Після звітів відбулася широка ділова дискусія, по закінченні якої, на пропозицію Контрольної комісії, Збори великою більшістю голосів, ухвалили уступаючий Управі абсолютну. На пропозицію Номінаційної комісії перебрано з деякими доповненнями нових членів Управи на черговий діловий рік в такому складі: М. Стебельський — голова, О. Твардовський — І-й заст., О. Олійник — ІІ-й заст., О. Напора і Петрух — секретарі, м-р І. Хамуляк — фін. секр., Надія Ваку — фін. секр. спорт. секції, І. Ілемський — касир, П. Семенюк, І. Ориняк, і В. Ткач — імпрезові, Я. Турянський — реф. Коляда, П. Смух — репрезентант до Шейфер Ліги, С. Чижович — реф. зовн. зв'язків. Футбольна ланка: А. Ситник, С. Нагорняк, Р. Войко, І. Нагорняк, В. Рудинський, І. Хамуляк, В. Маркус, Б. Василь, і М. Гординський. Відбавковий ланка: проф. Т. Гунчак і І. Олійник — чол. секція, інж. А. Лалічак і Люба Лалічак — жін. секція, В. Кучинський — теніс, В. Потенний — плавання, Ю. Хра-невич — наст. теніс, Д. Кулик — шахи, інж. Я. Ткач — лепатарство, В. Олійник — гавіка, інж. М. Яворський — бридж. Контрольна комісія: проф. Б. Стефанович, д-р С. Парубчак, О. Сігид і А. Тимкевич. Товариський суд: З. Терлецький, О. Войко і В. Кліпшак. Статутова комісія: д-р І. Карапінка, д-р С. Перейма і Л. Лалічак. Перед закінченням цих ділових і успішно переведених Зборів, прийнято кілька важливих рішень в справах спортової активності та обрано Управу Спортової Школи.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УСВТОУ!

В окрузі Когове, Трой і Ватерліт відновлено діяльність Зідділу ООЛ

Когове, Н. Й. (М. Мицько). Крайову Управу ООЛ в Заходній Крайовій Управі ООЛ і при допомозі місцевих українців — лемків, в суботу 14 березня 1976 р., тут в залі Українського Горожанського Клубу в Ватерліт, відбулися Загальні Збори, на яких, по довгих нарадах і дискусії, обрано нову Управу Відділу, до якої увійшли наступні особи: Михайло Березанський — голова, Василь Коцур — заступник, Іван Ротко — секретар, Іван Романішин — скарбник, Михайло Філь — організатор, Дмитро Хорват — су-п. опіка, Іван Зеребинський, Степан Карабин і Іван Дем-чар — члени Управи. До Контрольної Комісії увійшли: Асентин Урбан — голова, Василь Кошкар, Михайло Філь, члени.

Після вибору нової Управи, розвинулась широка дискусія над пляном праці Відділу на будуче, його завдання супроти своєї прадідівської землі Лемківщини, в тому змєстляки на вигнанні і тих, які повернулися у пустинні терени зелених Бескидів, як рівнож роллю Відділу в праці місцевих громад.

Збори закінчено співом пісні „Не пора“.

Українці Нью Йорку...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

імпрез, комітет, який співпрацює тісно з місцевим комітетом Нью Йорку для відмічення 200-річчя Американської імперії українську громаду метрополії про широкі можливості взяти участь у таких імпрезах як „Салют імігрантам“, що становить ряд мистецьких виставок в Рокфеллер центрі, починаючи від 27-го травня до кінця літа; великий фестиваль етнічних груп Нью Йорку в Рокфеллер центрі в суботу, 3-го липня і в неділю, 4-го липня в дільниці долішнього Мангеттену від Міської ратуші до Беттері парку. Ко-

СОЮЗОВІ!

ПРИДБАВАННЯ 400 ЧЛЕНІВ ЦЬОГО МІСЯЦЯ — ЦЕ МЕТА УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ. ВКЛЮЧИТЬСЯ І ВИ У ЧЛЕНСЬКУ КАМПАНІЮ І ДОПОМОЖІТЬ ОСЯГНУТИ ЦЮ МЕТУ.

ЗАМІСТЬ КВІТІВ НА МОГИЛУ МОЄМУ ТІТОЧНОМУ БРАТОВІ
б. л. п. ІВАНОВІ МУЩИНЦІ
СКЛАДО 30.00 ДОЛЛАРІВ НА ПРЕСОНД „ВОЙКИВЩИНИ“
РОДИНІ ПОКІЙНОГО СКЛАДНО СПІВЧУТТЯ.
ЮРІЙ КОСТІВ З РОДИНОЮ

ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ВЕТЕРИНАРНИХ ЛІКАРІВ ЗСА І КАНАДИ
дільність сумною втратою І Члена і всією Українською Громадою, що 1-го квітня 1976 року в ранніх годинах в Кергонсконі, Н. Й. (Кондомініум „Зодота Осін“, біля Союзівки), на 74-му році життя, нагло відійшов у Вічність наш довголітній Член і Колега

б. л. п. д-р вет. мед. і агрономії РОМАН ЯЦІВ
ПОХОРОННІ ОБРЯДИ відбулися в суботу, 3-го квітня 1976 р. в Кергонсконі, Н. Й.
Вельмишановні Дружини та Родини Покійного висловлюємо глибоке співчуття та висловлюємо правдиве жалю.
ВІЧНА НОМУ ПАМ'ЯТЬ!
ГОЛОВНА УПРАВА ОУВЛ

б. л. п. СТЕФАНІЯ з ТИМЧИНІВ ОЛІННИК
кол. учителька в Каміноному, пол. Надвірна, Україна. ПАРАСТАС був відслужений у п'ятницю, 27-го лютого 1976 р., в год. 7-18 вечора, в похоронному заведенні Гіттера при Карсон вул. в Пітсбургу, Па.
ПОХОРОН відбувся в суботу, 28-го лютого 1976 р., в год. 8:30 рано, з того ж похоронного заведення до церкви св. Івана Хрестителя у Св. Саїд Пітсбургу.
В поминальну 1-го березня, Тіліні Останки були перевезені на Вічний Спочинок на цвинтар у Факс Чейсі.
Горем прибиті:
ВАСИЛЬ — чоловік
ІНЖ. ЯРОСЛАВ ІЛЬБА — сестрінок з родиною в Україні
ІНЖ. ІРИНА ЛЕВИЦЬКА — сестрітка з родиною в Україні
МИХАЙЛО ОЛІННИК — швагер з дружиною МАРІЄЮ
ОЛЕНКА МАЗУР — племінниця з чоловіком ЛЕВКОМ і дітьми МАРУСЕЮ, МИХАСЕМ і ІРУСЕЮ
МИРОСЛАВ АВРІСОВСЬКИЙ — кузен

Замість квітів на свіжу могилу
б. л. п. Д-р Віри Кос
складно суму 25.00 доларів
на Гарвардський Центр Українських Студій — Леонід і Данута РОМАНОВСЬКІ
Fairborn, 3. 31 1976.

В пам'ять
б. л. п. Д-ра БОГДАНА ОЛЕСНИЦЬКОГО
100.00 доларів
на Гарвардський Центр
Словожид
Христина і Ярослав ВОСВІДКИ

З глибоким смутком і жалем повідомляємо Рідних, Приятелів і Знайомих, що дня 24-го березня 1976 р. відійшов у Вічність, після короткої, важкої хвороби, на 68-му році життя в Куритібі, Бразилія

б. л. п. ЛЮДОМИР ПОСАЦЬКИЙ
Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО І БРАТ.
ПОХОРОНЕНИЙ 26-го березня 1976 р. у місті Арапогас, Бразилія.
Горем прибиті:
ЛУКІЯ ПОСАЦЬКА з дітьми — дружина
ДАРІЯ з ПОСАЦЬКИХ ПРИДАТКЕВИЧ — сестра з мужем ЯРОСЛАВОМ і дітьми, та дільна Родина в Канаді, Америці, Бразилії і в Україні.

ПОДЯКА
З Волі Всевишнього 30-го листопада 1975 р. несподівано перестало битися серце нашого Незабутнього і Найдорожчого ЧОЛОВІКА, БАТЬКА І ДІДУСЯ
с. п. Професора Українського Католицького Університету ім. Климента Папи в Римі
д-ра МИХАЙЛА СОНЕВИЦЬКОГО

В тяжких хвилинах нашого безмежного горя дістали ми так багато сердечних і широким висловом співчуття, що не було змоги всім окремо подякувати.
В першу чергу складаємо доземний поклон в подяку Його Блаженству Патріарху Посвідомі за сердечні слова співчуття для нашої родини і жаль з приводу великої втрати для української науки, а зокрема для Українського Католицького Університету.
Сердечна подяка від нас Пресвітеру і Протоієреві І. Прашко-ві, Єпископу Австралії за щиро-сердечні слова співчуття і дуже гарну характеристику як педагога, про свого Професора з Богословської Академії у Львові, де Ректором тоді був теперішній Блаженний Патріарх Йосиф. Апостольському Візитатору українців в Європі Пресв. М. Марусиню, також колишньому студенту Богословської Академії у Львові за щирі і вдячні вислови про свого Професора.
О. д-рові В. Гавліччю ЧСВВ, парохів церкви св. Юра в Нью Йорку, за провід в Панахидях, зворушливі прощальні слова в церкві і спогади на радіопрограмі про життя шлях свого Професора.
Колішньому студенту Богословської Академії у Львові о. крил. Л. Мухому, кол. учням гімназії в Чорткові і Тернополі: о. дек. А. Борел, о. С. Голіков ЧСВВ, а також о. І. Семератові ЧСВВ за участь в Панахидях і відправу св. Літургії, а о. С. Шенчуков за провід Покійного в останню дорогу та незвичайно добре обдумане прощальне слово.
Окрему подяку складаємо Всесвітнім та Дорогим Отцям, що відправили Служби Божі за спокій душі с. п. д-ра М. Соневичького, а саме: о. крил. Л. Куєсний — Лондон, Онтаріо, Канада, о. крил. В. Жолкевич — Торонто, Канада, о. крил. В. Андрушків — Когове, Н. Й., о. крил. Л. Мухом — Озон Парк, Н. Й., о. І. Прокопович — Детройт, о. дек. А. Борса — Джерсі Сіті, о. А. Назаревич — Вільямсбург, о. С. Голік — ЧСВВ, о. крил. Я. Шуст Бріджпорт, о. І. Семерат, ЧСВВ, о. митрат. І. Врублевський — Фріленд, Па.
Сердечну подяку складаємо нашим науковим установам НТШ і УВАН, яких дієсним членом був Покійний, та Українському Інституту в Америці і Дослідному Центрові, що склали співчуття родині.
Важкою втратою для нас і друзів слова розради. Надовго заховалася в нашій пам'яті оригінально зложеною і зворушливо виголошеною прощальне слово голови НТШ і ГР НТШ проф. д-ра Осипа Андрушка від себе і наукового світу, що злагідно нас б'є і жалю.
Вдячність наш проф. Р. Чубатому за прощальні слова в імені вчителів всіх гімназій, в яких учив Покійний. Наша подяка інж. В. Раківі голові хору „Думка“, якого диригентом був с. п. Покійного — Ігор. Зворушливою була повна пошани і любові промова м-ра Романа Ільницького про свого Професора тернопільської гімназії.
Над відкритою могилкою прощав Покійного проф. д-р Василь Лен від Філологічної секції НТШ; Комісія: мовознавчої, регіональних дослідів і публікації; Богословської Академії, Українського Католицького Університету в Римі (як члена Богословського Товариства і Комісії Літургичних перекладів), в яких працював с. п. проф. д-р Михайло Соневичький.
На трині-поминах земляк і учень гімназії „Рідної Школи“ в Чорткові д-р Степан Ворох сказав надихаюче слово про Покійного від Управи Ділового Комітету „Історично-меморіального Збірника Чортківської Округи“, де с. п. Професор був духовним доповідником і опікуном. Крім того він підкреслив, що Покійний увійде в історію української науки як перший науковець, що написав монументальну працю „Історію грецької літератури“ українською мовою. Д-р С. Ворох прощав Покійного не тільки як шляхетну людину але й великого українського науковця, що вийшов з чортківської землі.
На поминах, кол. учень чортківської гімназії інж. В. Стефанович, характеризував пок. Професора як людину глибокого серця, що був приятелем молоді і незрівняним педагогом-виховником.
Безприкладним і до сліз зворушливим жестом учнівської школи св. Юра були хвилини, коли учні, товариші вступили Покійного, всіх трьох класів приступили до св. Причасття. Такі хвилини ніколи не забуваються.
Наша велика подяка м-ра Л. Крушельницькому, кол. учневі Професора з Чорткова, за зведення Панахиди співом хор „Думка“.
В сороковий день при численно зібраних учасниках в церкві св. Юра о. д-р В. Гавліччю з о. крил. Мухом відправили поминальну Службу Божу, а о. крил. виголосив відповідне до хвилі слово.
З глибоким душею сердечного дякуємо всім, що внесли дати на Служби Божі, прислали квіти, численним приятелям, що віддали останню пошану Покійникові в похоронному заведенні, всім, хто взяв численну участь в похоронах і трині, від яких ми дістали сотні листів і телеграм.
Щира подяка радіостанції „Голос Америки“ у Вашингтоні, що подала вістку про смерть нашого Незабутнього Батька і Приятеля в Україну, на яку ми дістали багато листів з висловом співчуття.
Наша вдячність д-рові В. Паліворові, що записав збірку на Фонд „Церква в боротьбі“, яка принесла коло 1,000. дол. про що було повідомлено в пресі.
Нехай всім Вам, тут і на Рідній Землі, що в сердечних словах хотіли облегшити наше безмірне горе, Господь милосердний нагородить своїми ласками.
Дружина — ОЛЬГА
Син — д-р ІГОР з дружиною НАТАЛІЄЮ
і дітьми: АНДРІЄМ, МЕЛАСЕЮ
і МАРКІНОМ
Син — м-р. РОСТИСЛАВ

Ювілейний Привіт

З НАГОДИ 50-ЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ та „труди в Божому Винограднику, бувшого пароха укр. кат. церкви в місті Зборові в Україні, радника Митрополітської Консисторії в ЗСА

Всесвітнього Ювілята**о. РОМАНА ГАНАСА**

Витають і бажують дорогому Ювілятові, багато Божих ласк, Многих літ та кріпкого здоров'я

Зборівський Комітет
та
бувши парафіяни з родинами

ОМУА

Об'єднання Мистців України в Америці
запрошує Громадянство на

ВІДКРИТТЯ ВИСТАВКИ ОБРАЗІВ
ІРИНИ ЛИШИНІН-МАСНОІ

що відбудеться в неділю, 11-го квітня, о год. 1-18 по пол. у Галерії ОМУА, при 149 Друга Авеню у Нью Йорку.

Виставка potrивас до 18-го квітня, включно, і буде відкрита в будні від год. 6-8 веч. та суботи і неділі від год. 1-8 веч.

Управа

**ЩО ПИСАЛА ПРЕСА ПРО „Гей, там на горі „Січ“ іде!..“**

книгу товариств „Січ“ й „Українські Січові Стрілці“
„ЖІНОЧИН СВІТ“: „Книга „Січей“ може стати основою національного виховання молоді. Саме тому вона повинна бути в кожній українській хаті“.

Ця видання можна набувати в ціні \$12.00 — у м'якій, \$14.00 — у твердій оправі (\$1.00 за пошт. оплату) тільки по адресі:

KNYHA „SITCHEY“

11450 — 78 Ave., Edmonton, Alberta, Canada T9G 0N3

МИСТЕЦЬКА РАДА КУК — ТОРОНТО
ТА МИСТЕЦЬКІ АНСАМБЛІ СУМ-у
„ПРОМЕТЕЙ“, „ДІВРОВА“ і „БАТУРИН“
Неділя, 11-го квітня 1976 року
о год. 7-18 вечора в залі
УКРАЇНСЬКОГО КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРУ
83-85 Christie Street, Toronto, Ontario, Canada

КОНЦЕРТ
ВОКАЛЬНОЇ МУЗИКИ
Марта Кокольська-Муєйгун
(СОПРАНО)
Володимир Тисовський
(БАС)
Ігор Соневицький
(ФОРТЕПІАНО)
В програмі арії, пісні та дуети українських композиторів.

Комісія УККА для Розгляду Українського Життя в ЗСА

власноує

в суботу, 10-го квітня 1976 р.
в **УКРАЇНСЬКОМУ ІНСТИТУТІ АМЕРИКИ**
ч. 2 Схід 79-та вул. в НЬО ЙОРКУ, Н. Й.

ДРУГУ ГРОМАДСЬКУ НАРАДУ — ФОРУМ

на тему

„Проблеми українського життя в ЗСА“

ПЕРША СЕСІЯ — Год. 10:30 перед пол. (точно)
„Роль господарсько-економічного чинника в житті і розвитку української спільноти в ЗСА“ —
Д-р. ОМЕЛІАН ПЛЕШКЕВИЧ
„Українська преса — її ролі і завдання“ —
М-р ОРЕСТ ПИТІЛІР
Координатор ІНЖ. ДМИТРО ГРИГОРЧУК

ДРУГА СЕСІЯ — Година 12:30 по пол.
„До проблем української науки і культури“ —
Проф. Д-р ВАСИЛЬ ОМЕЛЬЧЕНКО
„Українська спільнотність“ —
Д-р РОМАН ДРАЖНОВСЬКИЙ
„Проблеми виховання української молоді“ —
МАРІЯ ОДЕЖИЧКА
„Проблеми молоді і ролі УККА“ —
М-р АНДРІЙ ЧОРНОДОЛЬСЬКИЙ
Координатор Проф. Д-р ПЕТРО СТЕЧО
Запрошується до участі всі Українські Організації та Загаль Громадиства.
За Комісією для Розгляду Українського Життя в ЗСА —
Д-р АНТІН ЖУКОВСЬКИЙ, голова

Огидна релігійна обожнювання Скитського царя, на честь якого забивали його родичів і рабів. Ми співасмо в Інтернаціоналі горді слова: "Ні Бог, ні цар, ні герой" і поклялися новим "богам" героям. Народні маси повинні думати самостійно, не покладаючись ні на вождів, ні на партію. Як приклад релігійної компартії, я наведу американську. Ця партія існує лише завдяки мрякотибному фанатизмові. Коли радянські війська захопили Чехо-Словаччину то Гасков святкував здуження словацької вільної революції. Коли судили Анджелу Дейвіс, то я був у тормі у набагато гірших умовах, і за провини набагато менші, як у неї. У моїх друзів не знаходили зброї. Мене карали тільки за слово. І ось вона, будучи звільнена, сказала, що чехо-словацьких комуністів переслідують вірно, по закону. Що це є? Мені говорили американські ліві, що Дейвіс чесна людина. Тим

во сказати, але треба.

Тепер в радянській держа-
ві все засекречено. Нещодав-
но мені розповіли, що **навіть**
розміри ловецьких сіток є
державною таємницею. В
наших божевільних є біля
підстаєть полів'язнів. Мені
тяжко сказати скільки з
них здорових, бо я ні є психі-
атром. Я про себе не можу
цього сказати. Точно не ві-

**БАТЬКИ! Зв'яжіть замоло-
ді вашні дітей з майстер-
шою, найбільшою й найба-
гачішою українською націо-
нальною установою поза ме-
жами батьківщини, якою є
будуєність, а нашія громадя-
Український Народний Со-
юз, щоб заповнити їм кращі
і віельноє освіті нового сві-
тового члена!**



Український Католицький Цвинтар
СВ. ДУХА, Hamptonburgh, N.Y.
 По інформації прошу писати або тел.
(914) 476-0764
Holy Spirit Ukrainian Catholic Cemetery
26 Chestnut Street, Yonkers, N.Y. 10701

ПОМОНДІЛЮК МИКОЛА, член
УНС Відаха ч. 457 Т-ва Ку-
клутра в Нью Йорку, номер
26-го січня 1976 р. на 54-му
році життя. Покійний наро-
дився на Херсонщині. Став
членом УНСОгоду в 1933 ро-
ці. Похований в смутку багато
добрим приятелем, в їх числі
Юрій Стефанівна з Ідиано-
ву, Канада, звиклими заго-
лу померлого. Похорон від-
бувся 31 січня 1976 р. на
цвинтарі у Баянх Вруку.
Вічна Помяніть!
Надія Литвиненко, сестр. Від.

КУНДРИКА Степана, нар.
1924 р. в с. Урич, пов. Ско-
л. —
Хто знав би виче попуку-
ваних осіб, просимо подати на
адресу:
Ukrainischer Medizinischer u.
Caritativier Dienst e. V.
Muenchen 2, Dachauerstr. 9/II
Deutschland

СУВОТА.
10-го КВІТНЯ 1976 р.

НЮ ЙОРК. Н. Н. Збора В-ва св. Володимирів 1300 Від. 40 год. 7-й вч. при 100 112-га Авеню в помешанні п. Гватиміна (3 пов.). Є вальні справи до пологоджень. —

Також займалося похоро-
нами на цвинтарі в Ванді
Вруку і перенесенням Тіля-
них Останів з різних
країн світу.

801 Springfield Avenue
IRVINGTON, N.J.
NEWARK, N.J.
ESsex 5-5555

ТАРЗАН, Ч. 742

I WILL BE OBSERVING FROM HERE, LA... IF OUR PLANS GO AWRY-KRONA WILL NEVER LEAVE HERE ALIVE...

I DON'T KNOW!

Жрекине Лі! Я слідкуватиму за ситуацією звідс... Якщо наші плани не увінчаються успіхом, то Крона вийде звідси живим!... Я чомусь непевна!...